

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA**

Band (Jahr): **64 (1993)**

Heft 8

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

8

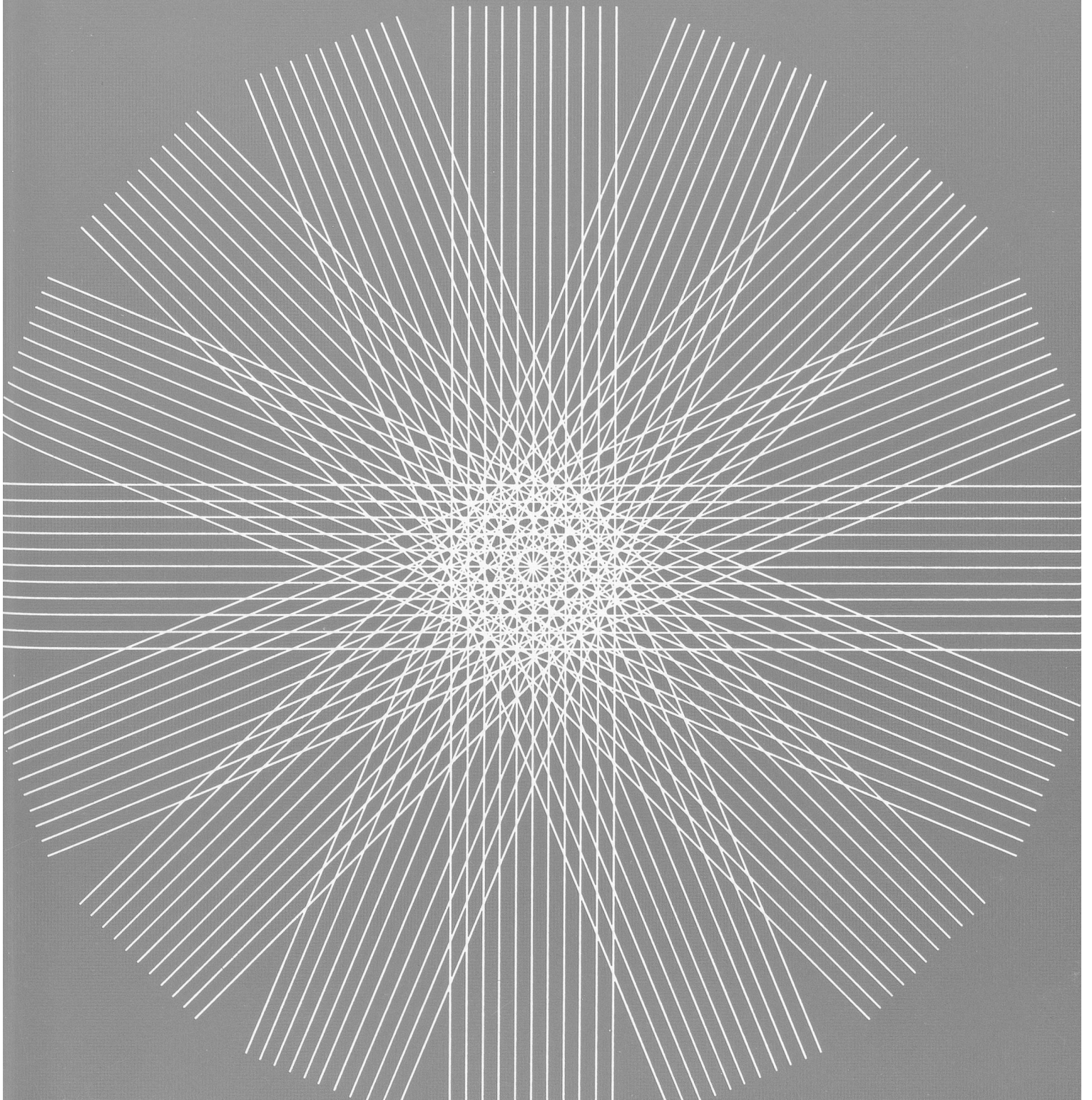
1845 6.

August 1993 64. Jahrgang

# Schweizer Heimwesen

## Fachblatt VSA

Offizielles Organ des  
Vereins für Schweizerisches Heimwesen und der ihm  
angeschlossenen Regionalverbände und Fachgruppen

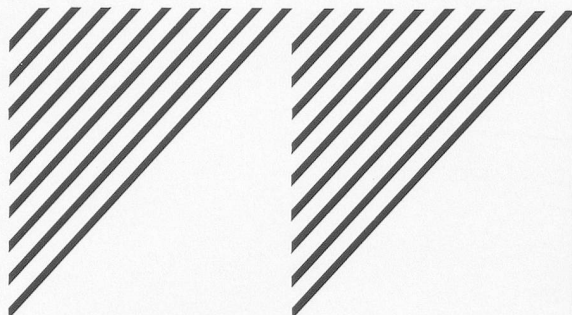


# SBS 160

Steckbeckenspülautomat  
Lave-vase

Vielseitig anwendbar  
Einfache Bedienung  
Universelle Beschickung  
Innovative Technik

Polyvalence à l'emploi  
Utilisation simple  
Chargement universel  
Technique innovatrice



# UBC 115

Urinbeutel-Cutter  
Coureuse de sachets d'urine



Sauber und hygienisch  
Einfach  
Technisch durchdacht  
Qualitativ hochstehend

Propre et hygiénique  
Simple  
Technique sûre  
Qualité élevée



Verlangen Sie unsere Unterlagen  
Demandez notre documentation

**BELIMED**<sup>®</sup>  
HYGIENE TECHNIK

BELIMED AG  
CH 5608 STETTEN  
TELEFON 056 95 99 59  
TELEFAX 056 96 23 02



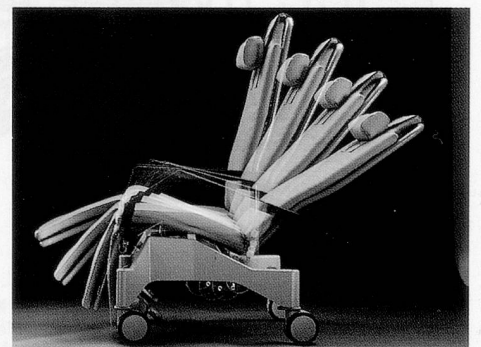
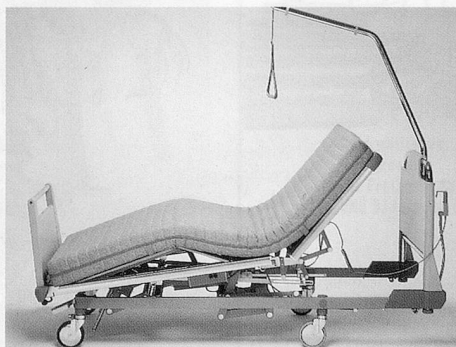
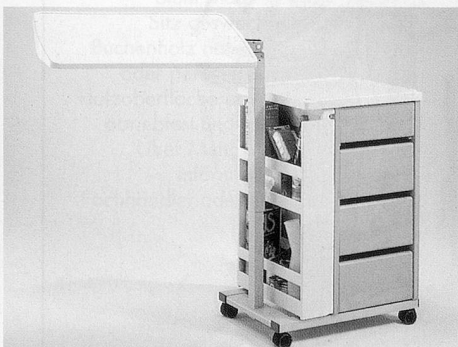
## Der Mensch steht im Mittelpunkt...

...das gilt vor allem auch für Spitäler und Heime. Deshalb hat Embru Spital- und Pflegemöbel massgeschneidert für den täglichen Bedarf. Embru bietet Betten und Möbel an,

die den Patienten den Aufenthalt komfortabler machen und die Arbeit ihrer Betreuer erleichtern.

**Maximaler Gebrauchswert und hohe Qualität** heisst die Devise.

Beratung, Auswahl und prompter Service gehören dazu. Fragen Sie unsere erfahrenen Spezialisten im Ausen- und Innendienst – oder besuchen Sie die Embru-Ausstellung in Ihrer Region.



**Verkaufsbüros und Ausstellungen in der Schweiz:** Embru-Werke, 8630 Rüti, Kranken- und Pflegemöbel, permanente Ausstellung, Telefon 055 341111, Telefax 055 3188 29 · **Verkaufsbüro Zürich**, Adolf Schmid, 8004 Zürich, Engelstrasse 41, Telefon 01 241 53 13, Telefax 01 241 53 14 · **Verkaufsbüro St. Gallen**, Hans Joost, 9000 St. Gallen, Zürcherstrasse 92, Telefon 071 28 37 71 · **Verkaufsbüro Schönbühl**, Hanspeter Flückiger, Hans-Rudolf Steiner, Telefon 031 859 64 40, Telefax 031 859 64 48, Ausstellung Haus AZU, Grubenstrasse 107, 3322 Schönbühl, Besuch nach Voranmeldung · **Embru, Agence pour la Suisse romande**, route de Morges 24, Case postale, 1023 Crissier, Téléphone 021 702 28 90, Téléfax 021 702 28 94. Cantons GE, VD, NE: Gérald Mauron. Cantons VS, FR, JU: Jean-Philippe Dick, 1630 Bulle. Exposition permanente. Visites seulement sur rendez-vous. Ateliers de fabrication à Payerne · **Agenzia Ticino**, Piero Gervasoni, 6802 Rivera TI, Telefono 091 95 13 75/51 00 83, Telefax 091 95 40 02

# embru

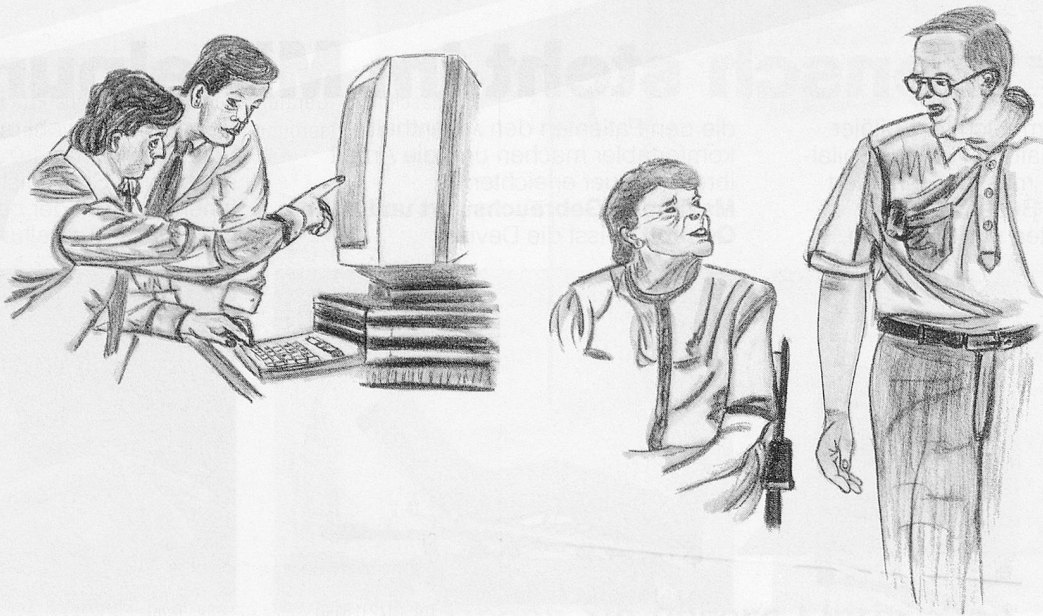
**Ein Leben lang  
richtig sitzen, liegen und arbeiten**

Vielseltig  
Einfache  
Universit



# Ihr Finanz- und Rechnungswesen

Damit Sie sich den eigentlichen Aufgaben des Heimbetriebes widmen können, ist es von grossem Vorteil, wenn das Finanz- und Rechnungswesen optimal eingerichtet ist und funktioniert. Dieses Ziel zu erreichen, helfen wir Ihnen. Bei Neu- oder Umorganisation im Finanz- und Rechnungswesen können wir Sie zielgerichtet unterstützen. Zudem bieten wir die Möglichkeiten, alle Teile des Finanz- und Rechnungswesens bei uns verarbeiten oder aber sich durch uns bei Ihnen betreuen zu lassen.



REDI AG POSTFACH 8501 FRAUENFELD TEL. 054 / 21 09 21 FAX 054 / 21 58 00

Wir bieten Hilfen an, die Schwestern und Pfleger körperlich entlasten:

**Duschenstühle, Badeeinrichtungen, Spezialwannen, Griffe sowie ein aus der Praxis für die Praxis entwickeltes Pflegelifter-System**

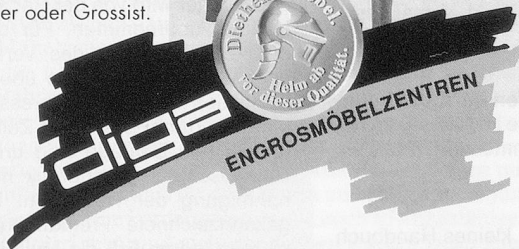


Nähere Informationen über unser umfangreiches Programm stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne zu.

**Sanex AG**, Flurstrasse 44, 4932 Lotzwil  
Telefon 063 23 04 40, Telefax 063 23 04 41

**Die Präzision spricht für sich. Der Preis auch. diga**

Stuhl Mod. 92 KH.  
Sitz auswechselbar.  
Buchenholz natur, gebeizt oder perglanzlackiert.  
Holzoberfläche alkoholfest, abriebfest und säurefest.  
Über Mengenrabatte informiert Sie Ihr Fachhändler oder Grossist.



Grossauswahl auf über 35'000 m2 Ausstellungsfläche!

8854 **Galgenen**/SZ  
Tel. 055/66 11 11  
Ausfahrt Lachen/SZ

6032 **Emmen**/Luzern  
Tel. 041/55 10 60  
Hasliring

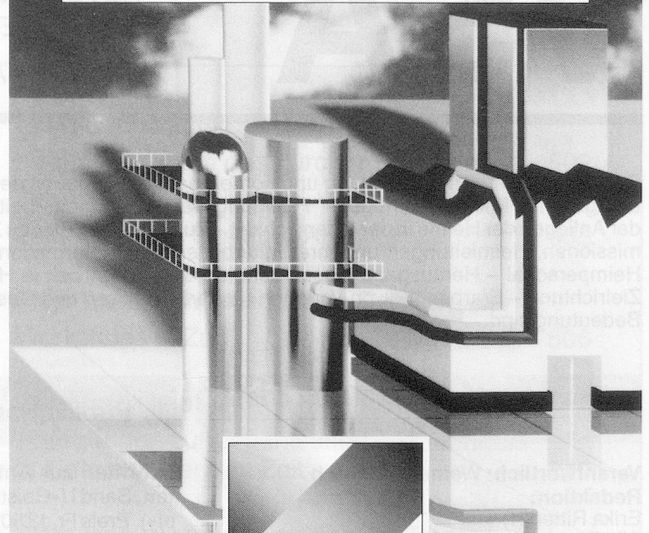
4614 **Hägendorf**/Olten  
Tel. 062/46 26 41  
Industrie Ost

1701 **Fribourg**/Nord  
Tel. 037/26 80 80  
Granges-Paccot

9532 **Rickenbach**/Wil  
Tel. 073/23 64 77  
neben Waro

8600 **Dübendorf**/ZH  
Tel. 01/822 22 26  
Industrie Kriesbach

Die Basismesse für Werterhaltung



Köln

**IRW**

27.-30. Okt.'93

**INTERNATIONALE FACHMESSE FÜR INSTANDHALTUNG, REINIGUNG UND WARTUNG MIT DEN INTERNATIONALEN KONGRESSEN „INSTANDHALTUNG“ UND „GEBÄUDEMANAGEMENT“**

Die Werterhaltung von Objekten, Maschinen und Anlagen: diese Aufgabe wird angesichts fortschreitender Techniken und wachsender Investitionsvolumen immer mehr zum Zukunftsmarkt. Die IRW ist dafür die Basismesse. Sie verschafft den totalen Überblick und zeigt die neuen Perspektiven für die Konzeption und die Organisation der Instandhaltung, Reinigung und Wartung.

Rund 360 Firmen aus ca. 20 Ländern zeigen:

Instandhaltungs-Einrichtungen, -Geräte, -Teile · Reinigungs-  
maschinen, -Geräte, -Zubehör · Chemische Produkte · Objektaus-  
rüstung · Entsorgung · Dienstleistungen · Arbeitssicherheit ·  
Organisation

**DREIFACHMESSE**  
Ihr Termin mit Dreifachnutzen  
**Köln, 27.-30. Oktober 1993**

Internationale  
Fachmesse  
für Freizeit-, Sport-  
und Bäderanlagen

Internationale  
Fachmesse  
für Flächengestaltung  
und Flächenpflege

Internationale  
Fachmesse  
für Instandhaltung,  
Reinigung und Wartung

Coupon: IRW'93

**Weitere Informationen und Eintrittskarten**

Handelskammer Deutschland-Schweiz, Talacker 41, 8001 Zürich,  
Tel. 01/211 8110, Telex 812 684, Telefax 01/212 04 51

**Für Reisearrangements zum Messebesuch wenden Sie sich bitte an die Spezialisten:**

DANZAS REISEN, Messedienst,  
Stelzenstr. 6, 8065 Zürich-Glattbrugg,  
Telefon 01/809 44 44, Telefax 01/810 04 43  
oder eine der 28 Danzas Filialen

**DANZAS**

REISEBÜRO KUONI AG Messeabteilung,  
Überlandstr. 360, 8051 Zürich,  
Telefon 01/325 24 24, Telefax 01/32177 21.  
oder in 75 Kuoni-Filialen



**Köln Messe**